

生駒市市民活動支援事業実績報告書

平成 25年 3月 28日

生駒市長 山下 真 殿

団体名 生駒市日中友好協会

代表者名 西口 謙一

所在地 生駒市

電話 0743-

平成 24年 9月 27日付け 第149号をもって交付決定のあった支援対象事業に係る実績報告について、関係書類を添えて下記のとおり報告します。

記

- | | |
|-----------------|---------------|
| 1 支援対象事業の名称 | 日中文化交流「春節の集い」 |
| 2 支援対象事業の完了年月日 | 平成25年 3月 3日 |
| 3 支援金の交付決定額 | 129,500円 |
| 4 支援金の既交付金額 | 0円 |
| 5 支援金対象事業の経費精算額 | 273,598円 |

【添付書類】

- (1) 事業報告書
- (2) 支援対象事業に係る収支決算書（様式第9号）
- (3) 内訳書



事業報告書

<p>事業の名称</p>	<p>日中文化交流「春節の集い」</p>
<p>事業の実施時期 実施場所・内容</p>	<p>平成25年3月3日 13:00～16:30 生駒市たけまるホール小ホールを会場にして日中文化交流「春節の集い」が、奈良地域中国留学生学友会、奈良中国帰国者連絡会の協力・支援を得て生駒市日中友好協会主催で開催された。当日は在大阪総領事館領事王磊氏をはじめ18人の来賓者と一般参加者合わせて100名を超える参加者があった。13:00に西口協会会長の挨拶のあと、子ども達のサンパの踊りを始まりとして、軽食と日本茶（会場内にしつらえた野点の茶席）のサービスもあって歓談と交流が行われた。草の根の文化交流を基本コンセプトとした今回の催しでは日中が相互に簡単な挨拶と日常使われるフレーズを教えあった。さらにまたお互いに不思議に思える振る舞い、習慣についての質疑応答が行われた。また日本の代表的な唄（ひな祭りにちなんだ唄）、中国の唄をそれぞれ歌唱指導のもとに全員で唄った。また中国帰国者連絡会の方々がヤンギー（中国の民謡）二胡、笛の演奏が披露された。他にじゃんけん（中国から伝来）大会、太極拳演舞と密度の濃い3時間30分を心から楽しく過ごした。資料として当日のプログラムを添付します。</p>
<p>事業の成果</p>	<p>今回の日中文化交流「春節の集い」は会場溢れんばかりの盛況であった。参加者は途中退場者もなく、覚えたての挨拶とフレーズを言い交わし、唄を唄って、ゲームに興じての笑い声に満ちた3時間30分であった。今回の催しでは会場にいる全員が参加する草の根の文化交流をコンセプトに企画した。結果は、参加者が私たちの予想の20~30%増であり、プログラムには老若男女様々な人たちが全員参加していたことから私たちの企画の意図は達成出来た。とくに全プログラム終了後も多くの人たちが積極的に後片付けに協力していたこと、来賓者も楽しかった時間を過ごすことが出来たとの感想を述べて帰られたこと、等は今回の成果であると思っております。従来は辻町北ガーデンハイツの施設を会場に生駒市日中友好協会「新春の集い」として行われてきたが、今年度は「市民活動支援事業制度」の支援を受けることが出来て、思い切って市内たけまるホールに会場を移したことがより一層の成果をあげることができたものと思えます。</p>
<p>課題（今後の方向）</p>	<p>これまで本協会と交流のある中国江蘇省淮安市の紹介を中心に市内での展示等を行って来た。しかし今年度の日中文化交流「春節の集い」の成功によって単なる日中交流から日中文化交流へと新たな形が出来た。特に今回は、見る、鑑賞する楽しみから唄う、踊る、話すという参加する悦びへと発展することが出来た。今後は今年以上に多くの団体に協力を仰いで生駒市での特徴あるイベントに育てていきたい。</p>

【添付書類】

- (1) 支援対象事業の成果が分かるもの

支援対象事業に係る収支決算書

団体名 生駒市日中友好協会

事業の名称 日中文化交流「春節の集い」

1 収入 (単位：円)

項目	金額	説明(積算等)
生駒市支援金	129,500	
事業収入	37,500	祝儀・寄付17,000 参加費 @500円×41人=20,500円
自主財源	106,598	
合計	273,598	

2 支出 (単位：円)

項目	金額	説明(積算等)
賃金	36,000	会場設営,料理づくり
報償費	89,000	出演・講師への謝礼
旅費	0	
消耗品費	46,246	筆記用具・芳名帳・紙コップ・中国風飾り
食糧費	31,321	昼食(30人分)・お茶
燃料費	0	
印刷製本費	11,092	写真プリント代,垂れ幕
通信運搬費	0	
保険料	5,160	傷害保険
委託料	0	
使用料及び賃借料	11,500	たけまるホール賃借料,馬交車料
原材料費	43,279	水ギョウザ,煮卵・揚げ物の材料
備品費	0	
その他	0	
合計	273,598	

【添付書類】

- (1) 支出科目の内訳書
- (2) 領収書等

支出項目の内訳書

項目	金額 (円)	内訳
	支援対象経費額 (円)	
賃金	36,000	会場設営 @3,000円×7人=21,000円 料理(水指 [※] 以外) @3,000円×5人=15,000円
	36,000	
報償費	89,000	折込 5,000円 大極拳講師 10,000円 中国帰国者 @3,000円×7人=5,000円 留学生 @4,500円×4人=18,000円 日本薬師会前 5,000円
	89,000	
旅費	0	
	0	
消耗品費	46,246	筆記用具, 紙皿・紙コップ, 芳名帳 中国風飾り(バスターン他), テーブル掛(白布)
	46,246	
食糧費	31,321	昼食 30人分, お茶 中国帰国者1人, 留学生4人, サンパ9人
	31,321	
燃料費	0	
	0	
印刷製本費	11,092	写真プリント代 垂れ幕
	11,092	
通信運搬費	0	
	0	
保険料	5,160	傷害保険 150人
	5,160	
委託料	0	
	0	
使用料及び 賃借料	11,500	たけまるホール賃借料 駐立車料 (ホール・調理室・和室)
	11,500	
原材料費	43,279	水指 [※] ・蓋印・揚げ物の材料
	43,279	
備品費	0	
	0	
その他	0	
	0	
合計	273,598	
	273,598	